

農林水産総合センター農業大学校

本県農業の担い手育成の研修教育施設及び学校教育法に基づく専修学校として赤磐市に設置し、研究機関・普及組織と一体となった実践的な教育を行っています。

Okayama Prefectural Technology Center for Agriculture, Forestry, and Fisheries, College of Agriculture ; The college, based in Akaiwa City, is an education and training facility for fostering leaders in agriculture in Okayama Prefecture and a vocational school based on the School Education Act. It provides practical education in collaboration with research institutions and outreach organizations.

农林水产综合中心农业大学校，是依据冈山县学校教育法而设立于赤磐市的一所农业专修学校，作为培养冈山县农业人才的研修教育设施，将研究机构和推广机构结合为一体从而开展实践性教育活动。

농림수산종합센터 농업대학교; 본 현의 농업을 이끌 인재 육성을 위한 연수교육시설 및 학교교육법에 의거한 전수학교로서 아카이와시에 설치하여 연구기관・농업기술센터와 일체가 되어 실천적인 교육을 실시하고 있습니다.

中国四国酪農大学校

県北の真庭市蒜山(ひるぜん)地域に位置する中国四国酪農大学校では、中国四国を中心に全国から酪農経営を目指す若者達が学んでいます。

Chugoku Shikoku College of Dairy Farming ; The college, located in the north of Okayama Prefecture, in the Hiruzen region of Maniwa City, is where young people from all over the country who have set their sights on dairy farming, learn and train.

中四国酪农大学校（2年制高等职业教育机构），位于县北真庭市蒜山地区。来自中四国乃至全国各地的、以从事乳制品业为目标的青年人在这里学习相关专业知识与技术。

주고쿠시코쿠 낙농대학교 ; 현 북부의 마니와시 히루젠 지역에 위치하고 있는 주고쿠시코쿠 낙농대학교에서는 주고쿠·시코쿠를 중심으로 일본 전국에서 낙농 경영을 목표로 삼는 젊은이들이 학업에 힘쓰고 있습니다.





次代の担い手を育てる



岡山県では、本県農業の次代を担う人材を育成するため、農業大学校や中国四国酪農大学校において実践的な技術習得教育を実施しているほか、県立青少年農林文化センター三徳園では、就農や経営発展等に向けた研修を行っています。また、農業の持続的な発展と農村社会の活性化のため、普及指導センターや市町村、JA、担い手育成財団、農業会議などが一体となって、県内外での就農相談会や農業体験研修・実務研修等を実施し、明日の農林水産業を担う新規就農者等の確保・育成を進めています。

Raising Leaders of the Next Generation ; In order to foster the human resources which will carry forward the next generation of local agriculture, practical training and technical education is provided by the College of Agriculture and the Chugoku Shikoku College of Dairy Farming. In addition, training for farming, business management and development is conducted at Santokuen Prefectural Youth Agricultural and Forestry Culture Center. For the purpose of sustainable agricultural development and the revitalisation of rural society, such entities as the Dissemination Guidance Center, municipal governments, JA (Japan Agriculture), the Ninaite Development Foundation, and Chambers of Agriculture collaborate together to implement projects, both within and outside of the prefecture, including farming consultation meetings, practical farming training/internships, and continue to find and nurture new farmers who will lead the agriculture, forestry and fishery industries of tomorrow.

培养新一代的农业能手；冈山县为了培养县内下一代农业人才，在冈山农业大学校、中国四国酪农大学校开办农业实践技术进修讲座外，还在县立青少年农林文化中心三德园举办面向务农以及经营发展等研修会。此外，为了农业可持续性发展和农村的振兴，推广指导中心与各市町村、JA(农协)、新一代人才培养财团、“农业会议”（农业常设审议委员会）等齐心协力共同努力，在县内外举办务农咨询、农业体验研修、业务研修等活动，推进对未来农林水产业一代新人的培养，确保他们的成长。

차세대를 이끌 인재 육성 ; 오카야마현의 농업대학교와 주고쿠시코쿠(中□四□) 낙농대학교에서는 오카야마현 농업의 차세대를 이끌 인재 육성을 위하여, 체험중심의 기술습득교육을 하는 것 외에 현립 청소년 농림문화센터 산토쿠인(三□園)에서도 취농이나 경영발전 등을 위한 연수를 하고 있습니다. 또한, 지속적인 농업 발전과 농촌사회의 활성화를 위하여, 농업기술센터나 시 군, JA(일본 농업협동조합), 농업을 이끌 인재 육성재단, 일반사단법인 오카야마현 농업회의 등과 일체가 되어 현내외에서의 농촌취업상담회와 농업체험・실무 연수 등을 실시하여 내일의 농림수산업을 이끌어갈 신규 취농자의 확보・육성을 추진하고 있습니다.







Next Generation

岡山県立青少年農林文化センター三徳園

本県農業の担い手育成の拠点施設として岡山市東区に設置し、農業体験や就農に向けた実践的な研修、経営発展・法人化に向けた研修等を行っているほか、就農や農業経営の相談窓口を常設しています。

Okayama Prefectural Youth Agricultural and Forestry Culture Center Santokuen ; As a central facility responsible for fostering Okayama's next generation of farmers, based in the East District of Okayama City, Santokuen offers practical training in agriculture and argicultural employment, as well as lessons on management, development and privatization. It also runs a help desk for agricultural employment and management.

冈山县立青少年农林文化中心三德园，设立于冈山市东区，作为本县农业人才培养的核心设施，这里除了开展农业体验活动，还提供农业实践培训、经营发展及法人化等方面的实务课程。同时，还设有农业入门与农业经营咨询服务窗口。

오카야마현립 청소년 농림문화센터 산토쿠인(三德園) ; 본 현의 농업을 이끌 인재 육성 거점 시설로서 오카야마시 히가시구에 설치하여 농업체험이며 취농을 위한 실천적인 연수, 경영발전·법인화를 위한 연수 등을 실시하는 것 외에, 취농이나 농업경영의 상담창구를 상설하고 있습니다.

集落ぐるみの営農推進

地域農業の発展のため、みんなで力を合わせて、低コストで効率的な農業を目指す集落営農を進めています。

Promoting Community-Based Farming ; To promote the development of local agriculture, Okayama Prefecture is advancing community-based farming, to achieve low cost and efficient agriculture through the cooperation of farmers in the community.

整体发展村落农业 ； 村庄的农家协助，开展有效地农业生产活动。

집단영농추진 ; 지역농업의 발전을 위하여 농업 관계자 모두가 힘을 모아 저비용으로 효율적인 농업을 지향하는 취락 영농을 추진하고 있습니다.





就農研修

就農希望者が円滑に就農できるよう、県内の各産地において最長2年間の農業実務研修を実施するなど、就農に向けた様々な研修を行っています。

Agricultural Training for Farmers ; To help prospective farmers smoothly enter the farming industry, various training programs are offered, including practical agricultural training for up to two years in various production areas in the prefecture.

务农进修 ; 针对有意愿务农人员，会在农业基地举行最长2年的实践性进修等、以及有关农事的各种进修。

취농연수 ; 취농 희망자가 원활하게 취농할 수있도록 현내 각 산지에서 실시하는 최장 2년간의 농업실무연수를 실시하는 등 취농을 위한 다양한 연수를 실시하고 있습니다.

林業の担い手の育成

チェーンソーを用いた伐採研修や森林作業道の作設研修等を実施することで、林業就業者の技術向上に取り組んでいます。

Fostering Forestry Personnel ; Okayama Prefecture is working to improve the skills of forestry personnel through training programs such as chainsaw felling and forest road construction.

培养林业人材 ; 通过开展链锯伐木培训、林间作业道建设培训等研修活动，致力于提高林业从业人员的技能水平。

임업을 이끌 인재 육성 ; 전기톱을 사용한 벌채 연수나 산림작업로 개설 연수 등을 실시함으로써 임업취업자의 기술향상에 힘쓰고 있습니다.



水産業の担い手の育成

経営感覚に優れた意欲ある漁業の担い手を育成するため、漁業技術や経営ノウハウ等の習得に関する研修を行っています。

Fostering the Next Generation of Fisherman ; Okayama Prefecture provides management and fishery training to raise motivated fishermen that have an outstanding sense for business management.



魚の鮮度保持技術の研修(神経締め)

培养水产业人材 ; 为了培养渔业经营精英，开展有关渔业技术以及经营才能等学习研修会。

수산업을 이끌 인재 육성; 경영감각이 우수하고 의욕있는 어업을 이끌 인재를 육성하기 위해서, 어업기술이나 경영 비결 등의 습득을 위한 연수를 실시하고 있습니다.